

مساعدت به مصارف کرایه برای کووید-19

پرسش و پاسخ

Information in Dari

مساعدت مصارف کرایه خانه چیست؟

دولت ویکتوریا برای افرادی که کرایه خانه می دهند، یک صندوق کمک 80 میلیون دلاری مساعدت مصارف کرایه ایجاد کرده است. این وجوه در اختیار باشندگان ویکتوریا قرار می گیرد که به دلیل همه گیری جهانی ویروس کرونا (کووید-19) معاش خود را از دست داده اند. باشندگان ویکتوریا که برای پرداخت کرایه خانه خود با مشکل روبرو شده اند، ممکن است مستحق به دریافت مساعدت مصارف کرایه تا سقف 3000 دالر باشند.

چه افرادی مستحق به دریافت کمک به مصارف کرایه خانه هستند؟

برای اینکه واجد شرایط دریافت مساعدت شوید، باید:

- موافقت مالک جایداد را در مورد کاهش کرایه کسب کرده و قرارداد کرایه جدید خود را در امور مصرف کنندگان ویکتوریا (Consumer Affairs Victoria) راجستر کنید. اگر با مالک جایداد خود به توافق نمی رسید، از امور مصرف کنندگان ویکتوریا (Consumer Affairs Victoria) درخواست کمک کرده می توانید.
- معاش شما باید کمتر از \$1,903 در هفته باشد
- و شما باید کمتر از 10000 دالر پس انداز داشته باشید.
- شرط شهروندی یا باشندگی دائم برای متقاضیان وجود ندارد.

چطور برای یک مساعدت اقدام کرده می توانم؟

اگر قرارداد جدید کرایه خانه خود را در امور مصرف کنندگان ویکتوریا (Consumer Affairs Victoria) راجستر کرده اید، مساعدت کرایه را بصورت آنلاین ذریعه <https://rentrelief.covid19.dhhs.vic.gov.au> درخواست کرده می توانید.

برای چه کاری از مساعدت استفاده می توان کرد؟

اگر در خواست شما برای مساعدت تأیید شده باشد، مساعدت به طور مستقیم و به حیث کردیت و نظر به قرارداد جدید کرایه شما به مالک جایداد پرداخت می شود

معلومات مزید را چطور کسب کرده می توانم؟

برای آخرین معلومات درباره مساعدت کرایه برای کووید-19 از <https://www.housing.vic.gov.au/help-renting/rentrelief> دیدن کنید. برای راجستر قرارداد جدید کرایه خود یا درخواست کمک از امور مصرف کننده ویکتوریا (Consumer Affairs Victoria)، از <https://www.consumer.vic.gov.au/resources-and-tools/advice-in-a-disaster/coronavirus-covid19-and-your-rights/renting-rules-and-support-during-the-moratorium> دیدن کنید.

در صورت نیاز به ترجمان شفاهی برای هر یک از معلومات فوق با خدمات ترجمان تحریری و شفاهی (Translating and Interpreting Service) (TIS National)) با شماره 131 450 به تماس شوید.

تصویب و نشر توسط دولت ویکتوریا، 1 Treasury Place, Melbourne.

© ایالت ویکتوریا، استرالیا، وزارت صحت عامه و خدمات انسانی (Department of Health and Human Services) سپتامبر 2020